

LINIEE GUIDA PER LA SOSTENIBILITÀ
PER I FORNITORI

tratter®





PREFAZIONE

La sostenibilità gioca un ruolo fondamentale per il successo strategico a lungo termine non solo per la Tratter Engineering Srl, ma anche per i suoi fornitori. La nuova politica di sostenibilità per i fornitori della Tratter Engineering Srl richiede attivamente un'azione di economia sostenibile e al contempo costituisce la base per la responsabilità economica, ecologica e sociale. Questo documento riassume i principi e gli standard della Tratter Engineering Srl per i suoi fornitori di beni e servizi sia produttivi che non produttivi, con riferimento a linee guida e principi riconosciuti a livello globale.



CONTENUTO

1 GESTIONE DEI DIPENDENTI	4	3 PROTEZIONE DELL'AMBIENTE	6
1.1 Lavoro minorile		3.1 Gestione delle risorse e beneficio economico sostenibile	
1.2 Diritti umani		3.2 Prevenzione e riduzione dell'impatto ambientale, evitare gli sprechi e le emissioni di gas serra e rumore, utilizzo di materiali riciclati	
1.3 Lavoro forzato e tratta di esseri umani		3.3 Gestione sostenibile delle risorse e degli habitat: La nostra responsabilità in azione	
1.4 Discriminazione e pari di trattamento		3.4 Evitare sostanze pericolose	
1.5 Salute e sicurezza sul lavoro		3.5 Prodotti ecocompatibili - Maggiore attenzione all'efficienza energetica e all'uso di energie rinnovabili	
1.6 Retribuzione e orario di lavoro			
1.7 Libertà di riunione e negoziazione collettiva		4 ORIGINE DEI MINERALI PRIVA DI CONFLITTI	7
1.8 Segnalazione di irregolarità (Whistleblowing)			
2 COMPORTAMENTO NELL'AMBIENTE AZIENDALE	5	5 SISTEMI DI GESTIONE	7
2.1 Sicurezza dei prodotti			
2.2 Corruzione e tangenti		6 SALVAGUARDIA DELL'IDENTITÀ E PROTEZIONE DALLA PERSECUZIONE, PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI	7
2.3 Concorrenza leale			
2.4 Riciclaggio di denaro			
2.5 Evitare conflitti di interesse		7 RELAZIONI CON I FORNITORI	8
2.6 Protezione della proprietà intellettuale e divulgazione delle informazioni		7.1 Subfornitori	
2.7 Responsabilità finanziaria		7.2 Monitoraggio e obbligo di prova	
2.8 Controlli sulle esportazioni e sanzioni economiche		7.3 Dichiarazione del fornitore	

1. GESTIONE DEI DIPENDENTI

La Tratter Engineering Srl attribuisce grande importanza al rispetto dei diritti fondamentali dei lavoratori da parte dei suoi fornitori, secondo le leggi nazionali vigenti. Inoltre, ci aspettiamo dai nostri fornitori il riconoscimento dei principi fondamentali del lavoro dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (ILO), tenendo conto delle leggi e delle normative locali nei diversi paesi e sedi.

1.1 LAVORO MINORILE

Non tolleriamo alcuna forma di lavoro minorile, come definito dalle convenzioni dell'ILO, e vietiamo severamente l'uso di manodopera minorile da parte dei nostri fornitori. È altresì proibito sostenere o permettere il lavoro minorile o lo sfruttamento dei minori. L'età minima per l'impiego deve essere di almeno 15 anni, a meno che le normative nazionali stabiliscano un'età minima superiore.

1.2 DIRITTI UMANI

È fondamentale per noi che i nostri fornitori rispettino e sostengano i diritti umani riconosciuti a livello internazionale. Ci aspettiamo che non si coinvolgano in violazioni dei diritti umani.

1.3 LAVORO FORZATO E TRATTA DI ESSERI UMANI

I nostri fornitori devono evitare qualsiasi forma di lavoro forzato o coatto e non devono impiegare manodopera prigioniera involontaria. È rigorosamente vietata la partecipazione alla tratta di esseri umani, l'uso della violenza o l'impiego di lavoro coatto o schiavo.

1.4 DISCRIMINAZIONE E PARITÀ DI TRATTAMENTO

La Tratter Engineering Srl richiede ai propri fornitori di promuovere l'uguaglianza di opportunità e il trattamento equo. Non deve esserci discriminazione nelle assunzioni, nelle promozioni o nelle opportunità di formazione e sviluppo professionale. I nostri fornitori devono garantire che nessun dipendente sia discriminato o favorito sulla base del colore della pelle, del sesso, dell'orientamento sessuale, dello stato di salute, della razza, della nazionalità, delle convinzioni religiose o politiche, dell'origine etnica o sociale, della disabilità, dell'aspetto fisico, dello stato civile

o delle attività politiche o sindacali. Inoltre, dovrebbero impegnarsi per la parità di genere e rispettare e proteggere i diritti e gli interessi delle popolazioni indigene, delle comunità locali e delle minoranze secondo gli standard internazionali.

1.5 SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO

I nostri fornitori devono rispettare la legislazione nazionale vigente in materia di sicurezza sul lavoro e protezione della salute. Indipendentemente dal fatto che siano ammessi standard internazionali o locali meno rigorosi, i fornitori devono soddisfare tutti i requisiti in materia di sicurezza sul lavoro.

1.6 RETRIBUZIONE E ORARIO DI LAVORO

I nostri fornitori devono garantire la retribuzione e i benefici sociali in conformità ai principi fondamentali sui salari minimi, le ore straordinarie e i benefici sociali previsti dalla legge. Gli orari di lavoro devono essere stabiliti in conformità alle leggi e alle norme del settore o alle pertinenti convenzioni dell'ILO.

1.7 LIBERTÀ DI RIUNIONE E NEGOZIAZIONE COLLETTIVA

Ci aspettiamo dai nostri fornitori il rispetto dei diritti dei dipendenti di formare associazioni sindacali e di condurre negoziati collettivi, conformemente alla legislazione nazionale.

1.8 SEGNALAZIONE DI ILLECITI (WHISTLEBLOWING)

L'etica aziendale dei nostri fornitori deve contemplare la segnalazione di illeciti (whistleblowing) e la protezione da ritorsioni, in conformità con l'articolo 19 delle Linee Guida della Banca Mondiale. Le violazioni della conformità devono essere attentamente indagate.

2. COMPORTAMENTO NEL CONTESTO AZIENDALE

2.1 SICUREZZA DEI PRODOTTI

I nostri fornitori sono tenuti a garantire che i loro prodotti e servizi non costituiscano una minaccia per l'incolumità delle persone o dell'ambiente. Il rispetto degli standard di sicurezza dei prodotti concordati o prescritti dalla legge è di fondamentale importanza. I fornitori sono inoltre tenuti a fornire chiare indicazioni sull'uso sicuro dei loro prodotti.

2.2 CORRUZIONE E TANGENTI

La Tratter Engineering Srl si aspetta dai propri fornitori un chiaro impegno a tolleranza zero verso la corruzione. L'osservanza delle convenzioni delle Nazioni Unite (ONU) e dell'Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico (OCSE) per la lotta contro la corruzione, nonché di tutte le leggi anticorruzione pertinenti, è obbligatoria. È particolarmente vietato che dipendenti, subappaltatori o rappresentanti offrano, promettano o concedano vantaggi a dipendenti della Tratter Engineering Srl o a terze parti ad esse collegate al fine di ottenere un contratto o un'altra preferenza nelle transazioni commerciali.

2.3 CONCORRENZA LEALE

La Tratter Engineering Srl non tollera alcuna azione, accordo o intesa che limiti la concorrenza in qualsiasi modo. I nostri fornitori non devono partecipare a accordi contrari alla legge antitrust con concorrenti, né sfruttare abusivamente una possibile posizione dominante sul mercato. Inoltre, chiediamo ai nostri fornitori di adottare misure attive per prevenire l'inserimento di parti plagiare nella catena di fornitura. Qualora venisse scoperto un plagio, devono essere intraprese tempestivamente tutte le misure adeguate per evitare danni, e la Tratter Engineering Srl deve essere informata in merito.

2.4 RICICLAGGIO DI DENARO

I nostri fornitori devono rispettare le norme di legge in materia di prevenzione del riciclaggio di denaro e non devono in alcun modo essere coinvolti in attività di riciclaggio di denaro.

2.5 EVITARE CONFLITTI DI INTERESSE

I fornitori della Tratter Engineering Srl sono tenuti a prendere decisioni relative alle attività commerciali con la nostra azienda esclusivamente sulla base di criteri obiettivi. Dovranno evitare situazioni di conflitto di interesse, in cui interessi personali o istituzionali secondari possano compromettere gli interessi primari aziendali.

2.6 PROTEZIONE DELLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE E DIVULGAZIONE DELLE INFORMAZIONI

Ci aspettiamo dai nostri fornitori di mantenere rigorosamente riservati i dati, le informazioni, le invenzioni, il know-how e la proprietà intellettuale, utilizzandoli solo per scopi commerciali. Un accordo di riservatezza concluso tra le due parti costituisce la base delle nostre relazioni commerciali.

2.7 RESPONSABILITÀ FINANZIARIA

La Tratter Engineering Srl attribuisce grande importanza a un uso oculato delle risorse finanziarie nell'azienda, al fine di ridurre notevolmente il rischio finanziario per i clienti e i fornitori. La documentazione delle informazioni finanziarie viene svolta scrupolosamente e la tracciabilità dei flussi di denaro è garantita al meglio. I dipendenti che entrano in contatto con la contabilità dell'azienda o con altre documentazioni finanziarie e fiscali, devono agire nel rispetto delle normative legali in materia.

2.8 CONTROLLI SULLE ESPORTAZIONI E SANZIONI ECONOMICHE

I nostri fornitori devono rispettare tutte le norme di controllo delle esportazioni e le sanzioni economiche conformemente alle leggi e ai regolamenti internazionali. Ci aspettiamo da loro un agire responsabile e il rispetto dei più alti standard etici.

3 PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

3.1 GESTIONE DELLE RISORSE E BENEFICIO ECONOMICO SOSTENIBILE

La Tratter Engineering Srl adotta un approccio responsabile all'uso delle risorse in ogni attività aziendale e mira a ottenere un vantaggio economico sostenibile. Attraverso l'impiego di nuove tecnologie, la considerazione dei cicli dei materiali e l'uso mirato delle competenze, intendiamo ridurre al minimo il consumo di materie prime. Prestiamo particolare attenzione a un uso parsimonioso di energia e acqua. Inoltre, lavoriamo costantemente su concetti volti a ridurre il consumo di acqua e migliorarne la qualità. Laddove possibile, preferiamo l'uso di risorse rinnovabili.

3.2 PREVENZIONE E RIDUZIONE DELL'IMPATTO AMBIENTALE, EVITARE GLI SPRECHI E LE EMISSIONI DI GAS SERRA E RUMORE, UTILIZZO DI MATERIALI RICICLATI

La Tratter Engineering Srl si impegna a ridurre al minimo qualsiasi emissione in conformità con lo stato attuale della tecnologia. Controlliamo le emissioni nocive e le prepariamo prima di essere rilasciate nell'ambiente. I nostri sforzi mirano a evitare o riciclare rifiuti il più possibile. Favoriamo il riutilizzo dei materiali, se possibile, e valutiamo l'uso di materiali riciclati. Inoltre, sviluppiamo procedure per regolare il trasporto, lo stoccaggio e il trattamento e lo smaltimento sicuro e rispettoso dell'ambiente dei rifiuti. Le emissioni di aria e rumore derivanti dalle nostre operazioni e le emissioni di gas serra vengono tipizzate, monitorate, verificate periodicamente e trattate se necessario. Ci impegniamo a monitorare i nostri sistemi di depurazione dei gas di scarico e a trovare soluzioni economicamente sostenibili per ridurre al minimo qualsiasi emissione.

3.3 GESTIONE SOSTENIBILE DELLE RISORSE E DEGLI HABITAT: LA NOSTRA RESPONSABILITÀ IN AZIONE

Diamo particolare importanza alla gestione sostenibile dell'acqua. I nostri fornitori sono tenuti a garantire che le loro attività non compromettano la qualità dell'acqua e che le risorse idriche vengano utilizzate in modo efficiente. Li incoraggiamo a ridurre al minimo i processi ad alto consumo di acqua e a promuovere soluzioni creative per un uso responsabile dell'acqua.

La protezione degli animali, la conservazione della biodiversità, una gestione sostenibile del territorio e la prevenzione della deforestazione sono pilastri della nostra missione. Chiediamo ai nostri fornitori di modellare e sostenere le loro attività in armonia con questi principi.

La conservazione della qualità del suolo occupa una posizione di rilievo nella nostra politica di sostenibilità. Ci aspettiamo che i nostri fornitori adottino misure mirate per preservare e promuovere la salute del suolo, contribuendo così in modo significativo alla sostenibilità a lungo termine.

3.4 EVITARE SOSTANZE PERICOLOSE

La Tratter Engineering Srl evita, per quanto possibile, l'uso di sostanze che potrebbero costituire un pericolo per la salute umana e l'ambiente. Inoltre, introduciamo un sistema di gestione delle sostanze pericolose per garantire un uso e un trasporto sicuri, nonché lo stoccaggio, il riciclaggio, il riutilizzo e lo smaltimento sicuro delle stesse.

3.5 PRODOTTI ECOCOMPATIBILI - MAGGIORE ATTENZIONE ALL'EFFICIENZA ENERGETICA E ALL'USO DI ENERGIE RINNOVABILI

Nello sviluppo dei prodotti e dei servizi, la Tratter Engineering Srl pone particolare attenzione a garantire che il loro utilizzo sia parsimonioso in termini di consumo di energia e risorse naturali. I nostri prodotti devono essere adatti al riutilizzo, al riciclaggio o al corretto smaltimento. Tra gli obiettivi ambientali, vi è una maggiore attenzione all'efficienza energetica e all'uso intensivo di energie rinnovabili. Ci impegniamo a ridurre l'impronta di CO² lungo tutta la catena di fornitura e ad esaminare l'uso potenziale di materiali riciclati.

4 ORIGINE DEI MINERALI PRIVA DI CONFLITTI

La Tratter Engineering Srl è consapevole della possibile connessione tra la produzione di materie prime e conflitti armati o gravi violazioni dei diritti umani. Nel caso in cui vengano acquistati minerali da regioni di conflitto o aree ad alto rischio, devono essere seguite le Linee Guida dell'OCSE sulla diligenza dovuta per le catene di approvvigionamento responsabili

per i minerali provenienti da tali regioni. Attualmente, i minerali di conflitto includono Columbite-Tantalite (Coltan), Cassiterite, Oro, Wolframite e i loro derivati, limitati a Tantalio, Stagno e Tungsteno. Le forniture alla Tratter Engineering Srl devono essere considerate „senza conflitto DRC” in conformità con le normative della SEC.

5 SISTEMI DI GESTIONE

La Tratter Engineering Srl implementa sistemi di gestione che garantiscono il rispetto dei principi qui indicati e li certifica secondo gli standard riconosciuti. Diamo preferenza a fornitori che attuano attivamente un sistema di gestione della qualità conforme alla

norma ISO 9001, un sistema di gestione dell'energia conforme alla norma ISO 50001, un sistema di gestione ambientale conforme alle norme ISO 14001 e ISO 45001 per la salute e la sicurezza sul lavoro o sistemi equivalenti.

6 SALVAGUARDIA DELL'IDENTITÀ E PROTEZIONE DALLA PERSECUZIONE, PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

La Tratter Engineering Srl si aspetta che i fornitori proteggano i dipendenti che presentano segnalazioni all'interno dell'azienda del fornitore da minacce, molestie o altre misure avverse. Inoltre, si richiede di proteggere i dati personali delle persone che presentano segnalazioni e delle persone segnalate. Per coloro che presentano segnalazioni, ci si aspetta che l'azienda del fornitore mantenga la riservatezza della loro identità durante tutte le fasi della procedura.

Riservatezza / Protezione dei dati:

Il fornitore si impegna a rispettare le aspettative appropriate del committente, dei fornitori, dei clienti, dei consumatori e dei dipendenti riguardo alla protezione delle informazioni private. Il fornitore deve osservare le leggi sulla protezione dei dati e sulla sicurezza delle informazioni e le disposizioni delle autorità competenti riguardo alla raccolta, conservazione, elaborazione, trasmissione e divulgazione di informazioni personali.

7 RELAZIONI CON I FORNITORI

7.1 SUBFORNITORI

La Tratter Engineering Srl si aspetta che i suoi fornitori comunichino tutti i principi e i requisiti descritti qui ai propri subfornitori, fornitori e prestatori di servizi e che ne garantiscano il rispetto. Nella selezione dei fornitori/prestatori di servizi, devono essere considerati anche gli standard descritti relativi ai diritti umani, alle condizioni di lavoro, alla prevenzione della corruzione e alla protezione dell'ambiente. I fornitori incoraggiano i loro subfornitori e fornitori a rispettare gli standard descritti.

7.2 MONITORAGGIO E OBBLIGO DI PROVA

Su richiesta, il fornitore deve fornire alla Tratter Engineering Srl tutte le informazioni necessarie per una valutazione iniziale, corretta e completa, nell'ambito di una valutazione autonomamente eseguita. Inoltre, deve fornire altre informazioni che dimostrino il rispetto della presente direttiva. La Tratter Engineering Srl controllerà l'attuazione di questa direttiva. Il fornitore deve informare la Tratter Engineering Srl di qualsiasi evento che vada contro i principi della direttiva.

7.3 DICHIARAZIONE DEL FORNITORE

Con la presente, il fornitore conferma:

1. Abbiamo ricevuto l'accordo sulla sostenibilità della Tratter Engineering Srl e ci impegniamo, oltre agli obblighi derivanti dal contratto quadro con la Tratter Engineering Srl, a rispettare i principi e i requisiti di questo accordo sulla sostenibilità.
2. Accettiamo che questa dichiarazione sia soggetta al diritto materiale, esclusi i riferimenti ad altre normative giuridiche.

<i>Data</i>	<i>Nome della Società</i>	<i>Firma</i>
<i>Data</i>	<i>Nome della Società</i>	<i>Firma</i>
	Tratter Engineering Srl	

IMPRESSUM

Tratter Engineering Srl
Via Waltraud Gebert-Deeg 10
39100 Bolzano

Tel. +39 0471 06 40 00
E-Mail: info@trattereng.com
www.trattereng.com

Tratter Engineering Srl: Iscritta presso la Camera di Commercio di Bolzano al n. BZ-156223
Partita IVA: IT 01674780216

Fotocredit: Salvo diversa indicazione, i diritti delle immagini appartengono a Tratter Engineering Srl. Ogni forma di pubblicazione e distribuzione, parziale o completa, è consentita solo previa autorizzazione scritta di Tratter Engineering Srl.

Data: 28.07.2023

